

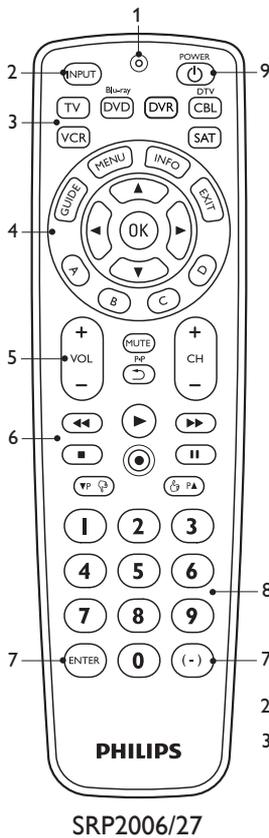
Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRC2063/27



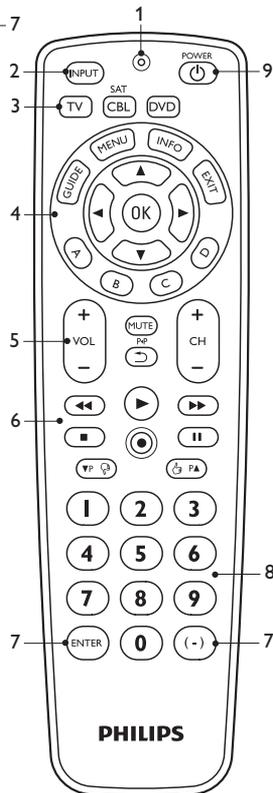
ES Instrucciones de manejo

PHILIPS



SRP2006/27

Para ver una descripción general de los botones y de sus funciones, consulte el capítulo 3.1.



SRP2003/27

Contenido

1	Su SRC2063.....	3-4
2	Introducción.....	4-9
	2.1 Colocación de las pilas.....	4
	2.2 Configuración de los mandos a distancia universales.....	4-9
3	Uso de los mandos a distancia universales.....	10-13
	3.1 Botones y funciones.....	10-12
	3.2 Restablecer la función original de un botón.....	12-13
4	Servicio y asistencia técnica.....	13-17
	4.1 Preguntas más frecuentes.....	13-15
	4.2 ¿Necesita ayuda?.....	16
	Compatibilidad con la FCC.....	16-17
	Servicio de ayuda.....	18
	Lista de marcas.....	19-31
	Información al consumidor.....	32
	Cumplimiento de la normativa sobre CEM.....	32
	Reciclaje y eliminación.....	32

1 Su SRC2063

Le felicitamos por la compra del paquete de dos unidades de mandos a distancia universales SRC2063 de Philips. El paquete contiene el mando a distancia SRP2003 que controla 3 dispositivos y el mando SRP2006 que controla 6 dispositivos. Después de la configuración podrá controlar hasta 3 dispositivos diferentes con el SRP2003 y hasta 6 dispositivos diferentes con el SRP2006.

Configuración sencilla

Ambos mandos a distancia universales están dotados de la innovadora tecnología Simple Setup. Después de configurar los mandos a distancia, éstos podrán controlar el televisor; el reproductor de DVD / grabador (incluidos los reproductores de Blu-ray) y todos los receptores por cable, satélite, televisión digital y otros sintonizadores, como DirecTV, Comcast, AT&T, Verizon, Time Warner, Scientific Atlanta, Tivo y muchos más.

El SRP2006WM también puede configurarse para vídeo y DVR.

Sólo tiene que seguir las instrucciones del capítulo **2.2** para configurar los mandos a distancia y poder controlar sus dispositivos.

Botones que brillan (sólo en el SRP2006)

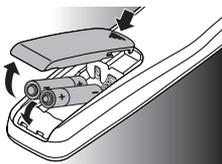
El SRP2006 dispone de unos botones que brillan en la oscuridad: ENTER, (-) y los botones numéricos. Estos botones permiten un uso fácil del mando a distancia, incluso en una habitación poco iluminada

Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome

2 Introducción

2.1 Colocación de las pilas

- Inserte 2 pilas del tipo AAA, teniendo en cuenta la configuración de los polos + y - del compartimento de las pilas.



Nota

Al cambiar las pilas, todos los ajustes de usuario se guardarán en la memoria del mando a distancia durante 5 minutos.

2.2 Configuración de los mandos a distancia universales

El siguiente ejemplo le muestra cómo configurar los mandos a distancia universales para poder controlar el televisor. Puede repetir los mismos pasos para otros dispositivos que quiera controlar mediante los mandos a distancia universales (reproductor/grabador de DVD, televisión digital, receptor por satélite/cable, DVR y vídeo).



Nota

El procedimiento de configuración es el mismo para ambos mandos.

Los mandos a distancia se pueden configurar para controlar 3 o 6 de los siguientes dispositivos:

Nombre del aparato	Descripción
TV	Televisor tradicional, Televisor LCD o de plasma y para proyección, combinados televisor-vídeo, televisor-vídeo-DVD y combinados televisor DVD
DVD	Grabador/reproductor de DVD (DVDR), combinado DVD + disco duro (DVDR-HDD), reproductor Blu-Ray, Reproductor de DVD de alta definición (HD-DVD), combinados televisor DVD, TV / VCR / DVD y combinados televisor-vídeo-DVD
CBL/SAT	Receptor por cable, receptor por satélite, televisión sobre el protocolo IP (IPTV), televisor FTA, decodificador de televisión de alta definición (HDTV) Televisión digital (DTV) y TIVO
VCR (sólo en el SRP2006)	Grabador y reproductor de vídeo, combinados televisor vídeo, televisor-vídeo-DVD y combinados televisor-vídeo-DVD
DVR (sólo en el SRP2006)	Grabador de vídeo digital o personal (DVR / PVR, Tivo

Ejemplo: configuración de los mandos a distancia universales para controlar el televisor:

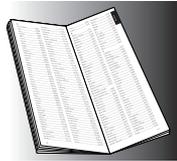
1 Encienda el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original para hacerlo. Sintonice el canal 1.

2 Mantenga pulsado el botón de selección del dispositivo **TV** **durante 5 segundos** hasta que el indicador rojo de configuración  parpadea.



- El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.

3 Busque el código de 4 dígitos de su marca en la lista de marcas que aparece en la parte posterior de estas instrucciones de manejo.



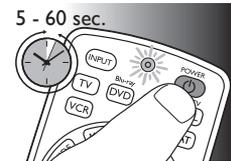
Aparecerá un código de cuatro cifras para cada marca.

Utilice los botones numéricos para introducir el código de su marca.

- Si el indicador rojo de configuración  se apaga, se ha introducido un código no válido. En ese caso, inténtelo de nuevo.

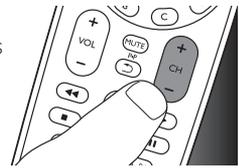


4 Apunte al televisor con el mando a distancia. **Mantenga pulsado** el botón  **Suéltelo en cuanto** se apague el televisor:



- Este paso normalmente dura entre 5 y 60 segundos. En algunos casos extremos, este paso puede tardar hasta 15 minutos.

5 Encienda el televisor: Pruebe los botones necesarios para controlarlo. Compruebe, por ejemplo, si el botón - CH + y los botones numéricos funcionan correctamente.



- Si un botón no funciona correctamente, **mantenga pulsado** dicho botón. Suéltelo **en cuanto** funcione. Para obtener más información, consulte el capítulo **2.2.2**.

6 Pulse el botón de dispositivo **TV** **dos veces** para finalizar la configuración.

- Cuando no se pulse ningún botón durante 5 minutos o más, el mando a distancia saldrá automáticamente del modo de configuración y guardará todos los ajustes.



! Importante

Si ha cometido un error:

- Pulse el botón de selección de dispositivo **dos veces** para salir de la configuración. El indicador rojo de configuración  se apaga.
- Vuelva a empezar desde el principio.

- *Si el dispositivo no responde a algunos o a ninguno de los comandos de los botones, o si no puede encontrar el código correspondiente a su marca, introduzca '9, 9, 9, 9' en el paso **3** y continúe con el paso **4**. El mando a distancia realizará una búsqueda completa en la base de datos para encontrar un código que funcione con su televisor. La búsqueda completa en la base de datos puede tardar hasta 15 minutos.*

2.2.1 Configuración de los mandos a distancia universales para otros dispositivos

(reproductor/grabador de DVD, DTV, receptor por cable/satélite, DVR y vídeo)

- 1 Asegúrese de que el dispositivo está encendido y activo. Por ejemplo, introduzca un disco en el grabador/reproductor de DVD o un vídeo en el reproductor de vídeo (*sólo en el SRP2006*).
- 2 A continuación, siga los pasos **2 a 6** sobre 'Configuración de los mandos a distancia universales para controlar el televisor'. Asegúrese de que utiliza el botón de selección del dispositivo correcto:
 - para SRP2003:  o .
 - para SRP2006: , , ,  o .

2.2.2 Corregir el funcionamiento de los botones

Cuando se configura correctamente, el mando a distancia debe ser capaz de controlar todos los dispositivos. Sin embargo, cuando se usa el mando a distancia por primera vez, puede que algunos botones no funcionen correctamente. En este caso puede hacer que el mando a distancia busque alternativas.

Nota

No es posible corregir el funcionamiento de los botones cuando el código se encuentra durante la búsqueda en la base de datos completa (con código '9, 9, 9, 9').

Durante la configuración inicial

- 1 Asegúrese de que el aparato receptor responde.
Por ejemplo, al intentar arreglar el botón de reproducción del reproductor de DVD, asegúrese de insertar un DVD en el reproductor; de lo contrario el botón de reproducción no podrá funcionar.
- 2 Pulse el botón que no funciona, manténgalo pulsado y cuando el dispositivo responda suéltelo **inmediatamente**. Repita este proceso para todos los botones que no funcionen.

- Si el botón sigue sin funcionar correctamente, intente mantenerlo pulsado durante más tiempo.

Después de la configuración inicial

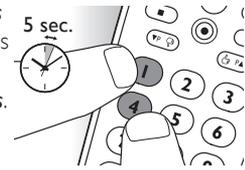
- 1 Asegúrese de que el aparato receptor responde. Por ejemplo, al intentar arreglar el botón de reproducción del reproductor de DVD, asegúrese de insertar un DVD en el reproductor; de lo contrario el botón de reproducción no podrá funcionar.

- 2 Seleccione el dispositivo que desea poner en funcionamiento (por ejemplo, el reproductor de DVD). Pulse el botón de selección del dispositivo  o  para seleccionar el reproductor de DVD.



- 3 **Mantenga pulsados** imultáneamente los botones **1** y **4** **durante 5 segundos**.

- El indicador rojo de configuración  se ilumina. El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.



- 4 Pulse el botón que no funciona, **manténgalo pulsado** y cuando el dispositivo responda suéltelo **inmediatamente**.

- Si el botón sigue sin funcionar correctamente, intente mantenerlo pulsado durante más tiempo.

- 5 Pulse el botón de selección del dispositivo  o  **dos veces** para guardar su configuración y salir del modo de configuración.



- Cuando no se pulse ningún botón durante 5 minutos o más, el mando a distancia saldrá automáticamente del modo de configuración y guardará todos los ajustes.

3 Uso de los mandos a distancia universales

3.1 Botones y funciones

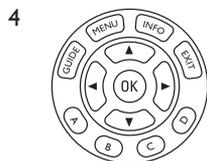
Las ilustraciones que se muestran en la página 2 le proporcionan una visión general de todos los botones de los mandos a distancia. Pruebe los botones necesarios para controlar los dispositivos.



Notas

- Cabe la posibilidad de que los botones con las mismas funciones que los de su mando a distancia original tengan nombres diferentes en el SRP2003 / SRP2006 (por ejemplo Info / Display).
- Sólo se pueden usar las funciones que estén disponibles en su mando a distancia original para controlar los dispositivos con los mandos a distancia universales.

- 1  Indicador de configuración. Se ilumina cuando se está enviando un comando de un mando a distancia, al seleccionar un dispositivo y cuando el mando a distancia está en el modo de configuración.
- 2  selecciona las fuentes de entrada disponibles (antena, cable, etc.).
- 3  botones de selección del dispositivo. Seleccionan el dispositivo que desea controlar.



GUIDE guía electrónica de programación.

MENU activa o desactiva el menú.

INFO muestra la información de los canales en pantalla.

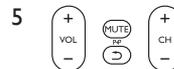
EXIT sale de la visualización de los menús en pantalla o la cierra.

 cursor arriba, abajo, izquierda y derecha en un menú.

OK confirma la selección.

Botones de

A, B, C, D botones con diferentes funciones dependiendo del contexto, ordenados según los requisitos para los receptores por cable. A - Amarillo, B - Azul, C - Rojo, D - Verde.

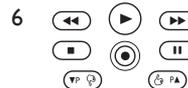


+ VOL - ajusta el volumen del televisor:

 silencia el sonido del televisor:

 programa anterior / último / vuelve atrás en el menú.

+ CH - canal posterior / anterior:



 rebobinar:

 reproducir:

 avance rápido.

 detener:

 grabar:

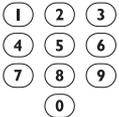
 pausar:

▼P ▲P página / pista anterior (▼P) / posterior (▲P) en varios modos.

 /  establece sus preferencias.

- 7  utilizado tras la selección de canal directa. Algunos dispositivos requieren que se pulse ENTER tras la selección del canal.

 selecciona entre números de canales de una o dos cifras.

- 8  botones numéricos para la selección directa del canal o pista.
- 9  enciende o apaga el dispositivo seleccionado.

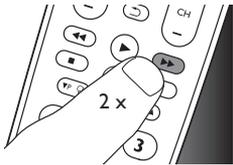


Nota

Para algunas marcas o tipos de televisores, el botón  sólo apagará el televisor. Tendrá que pulsar un botón numérico (selección directa de canal) para volver a encender el televisor.

3.2 Restablecer la función original de un botón

Si un botón cuyo funcionamiento ha sido corregido (consulte el capítulo 2.2.2) sigue sin funcionar correctamente, siempre puede restablecer su función original.

- En el modo actual del dispositivo, mantenga los botones numéricos  y  pulsados al mismo tiempo durante 5 segundos, hasta que se ilumine el indicador rojo de configuración .
 - El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.
- Pulse los botones numéricos  y , en ese orden.
 - Tras pulsar cada botón, el indicador rojo de configuración  parpadea una vez.
- Pulse el botón que desea restablecer dos veces. Por ejemplo, el botón .
 - Tras pulsar cada botón, el indicador rojo de configuración  parpadea una vez.

- El indicador rojo de configuración  parpadeará una vez más para confirmar que el botón se ha restablecido correctamente a su función original.

4 Servicio y asistencia técnica

4.1 Preguntas más frecuentes

En este capítulo, encontrará respuestas a las preguntas más frecuentes sobre los mandos a distancia universales.

4.1.1 Configuración

No puedo acceder al modo de configuración.

El nivel de las pilas es demasiado bajo o se ha agotado la vida útil de las pilas.

- Sustitúyalas. Para obtener más información, consulte el capítulo 2.1. Después de sustituir las pilas, compruebe que el mando a distancia sigue controlando sus dispositivos. En caso contrario, deberá volver a configurar el mando a distancia. Para ello, consulte el capítulo 2.2.

El código para la marca de mi dispositivo no está en la 'Lista resumida de marcas' de la Guía de inicio rápido.

La 'Lista resumida de marcas' únicamente menciona las marcas más comunes de televisores, DVD, CBL/SAT, DVR y vídeo.

- Encontrará una lista de marcas completa en la página 19-31 de estas instrucciones de manejo.
- Utilice el código de 4 dígitos '9999' en caso de que no pueda encontrar su marca en la lista de marcas completa. Tenga en cuenta que al utilizar el código '9999' la configuración puede ser más larga (hasta 15 minutos).

El televisor se apaga en el paso 4 pero no se vuelve a encender en el paso 5.

Los televisores de algunas marcas (por ejemplo, Panasonic) únicamente se encienden tras pulsar de forma continuada uno de los botones numéricos. Después de pulsar el botón de forma continuada en el modo de configuración, el mando a distancia intentará corregir el funcionamiento del botón (consulte el capítulo 2.2.2) en vez de encender el televisor:

- En este caso, encienda el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original para hacerlo. Continúe con el paso 6. Tras finalizar correctamente la configuración, el mando a distancia encenderá el televisor si pulsa uno de los botones numéricos de forma continuada, tal y como lo hacía con el mando a distancia original.

Después de la configuración, no todos los botones funcionan correctamente.

- Intente arreglar los botones. Consulte el capítulo 2.2.2.

¿Cómo configuro el mando a distancia para aparatos combinados (TV con vídeo integrado, TV con DVD integrado, DVD con vídeo, etc.)?

En algunos aparatos combinados, es necesario configurar dos botones de selección del dispositivo diferentes para poder controlar ambas partes del aparato combinado. Por ejemplo, si tiene un televisor con DVD integrado, quizá necesite configurar el mando a distancia tanto para el televisor como para el DVD para poder manejar el aparato combinado.

4.1.2 Funcionamiento

El mando a distancia no responde.

El nivel de las pilas es demasiado bajo o se ha agotado la vida útil de las pilas.

- Sustitúyalas. Consulte el capítulo 2.1. Después de sustituir las pilas, compruebe que el mando a distancia sigue controlando sus dispositivos. En caso contrario, deberá volver a configurar el mando a distancia. Para ello, consulte el capítulo 2.2.

El aparato que deseo poner en funcionamiento no responde en absoluto / no responde a todos los comandos de los botones.

- Compruebe si los botones que ha pulsado están disponibles en el mando a distancia original del aparato.
- Corrija el funcionamiento de los botones. Consulte el capítulo 2.2.2.

Se ha seleccionado un código incorrecto durante la configuración.

- Configure el mando a distancia de nuevo para el aparato. Compruebe siempre si el aparato responde antes de abandonar el modo de configuración.

Tal vez los botones que intenta utilizar tienen un nombre diferente en el mando a distancia original.

- Compruebe todos los botones para encontrar los que necesita.

4.1.3 Pilas

¿Se borrarán mis ajustes al cambiar las pilas?

No. Todos los ajustes de usuario se guardarán en el mando a distancia durante 5 minutos.



Advertencia

No exponga las pilas a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.

B

Baihua4092 (DB1)
 Baird0311
 Bang & Olufsen
0314
 Baohuashi0316 (DB1)
 Basic Line0325
 Bastide0327
 Baur0331
 Bazin0335
 BBT0338
 Beaumark0340
 Beijing0345
 Beko0346
 Belcor0348
 BELL4376 (DB1)
 Bell & Howell
0350
 Bell ExpressVu
0352 (DB1)
 Bell South0353
 BenQ0359
 Beon0361
 Best0364
 Bestar0368
 Bestar-Daewoo
0369
 Binatone0378
 Black Star0386
 Blacktron3526
 Blackway0388
 Blaupunkt0390
 Blue Parade ..0394
 Blue Sky0395
 Blue Star0396
 Bondstec0403
 Boots0405
 BOSS4197
 BPL0413
 Bradford0414
 Brandt0416
 Brillian0422
 Brinkmann0423
 Brionvega0424
 Britannia0425
 Brockwood ..0430
 Broksonic0432
 BskyB0436
 BTC0439

Bush0445
 Byd:sign0448

C

Cable Star0454
 Cabletenna ...0456
 Cableview0458
 Cablevision ...4238
 Caihong0462
 Caixing4093 (DB1)
 California Audio
 Labs0467
 Calix0468
 Candle0480
 Canon0481
 Capsonic0486 (DB1)
 Captive Works
0487
 Carad0488
 Carena0489
 Carnivale0491
 Carrefour0492
 Carver0494
 Cascade0496
 Casio0499
 Catha4094
 Cathay0501
 CCE0504
 Celebrity0509
 Celera0510
 Centurion0520
 Century0521
 CGE0523
 Changcheng ..0526
 Changfei0527
 Changfeng0528 (DB1)
 Changhai0529
 Changhong ...0530
 Channel Master
0531
 Chaparral0533
 Ching Tai0541
 Chun Yun0545
 Chunfeng0546
 Chung Hsin...0547
 Chunlan4097 (DB1)
 Chunsun0549
 Cimline0552
 CineVision0562

Citizen0567
 City0569
 Clarion0575
 Clarivox0576
 Clatronic0581
 Clearmaster ..0583
 ClearMax0584
 CMS0590
 CMS Hightec 0591
 Coby0597
 Colortyme0601
 ColourVoice.0602
 Colt0603
 Comcast3456
 Commercial
 Solutions0615
 Comtronics ...0623
 Concerto0625
 Concorde0626
 Condor0627
 Conrowa0634
 Contec0635
 Contec/Cony4199
 Coolmax0642
 Coolsat0643
 Coship0646
 Cosmel0647
 COX4200
 Craig0650
 Crosley0655
 Crossdigital ...0656
 Crown0658
 CS Electronics
0663
 CTC0664
 CTX0665
 Curtis Mathes
0667
 CXC0670
 CyberHome ..0672
 Cybernex0673
 CyberPower..0674
 Cybertron0675
 Cytron0680

D

Daeryung0691
 Daewoo0692
 Danichi3914

Dansai0699
 Dantax0702
 Davidson4202
 Dawa0707
 Daytron0710
 DBX0712
 Decca0718
 Deitron0722
 Dell0725
 Denon0731
 Denver0733
 Desay0737
 Desmet0738
 Diamant0746
 Diamond0747
 Diamond Vision
0748
 Digatron0751
 Digi0754
 Digiline0759
 Digital Stream
3809
 Dimensia3569
 Director0793
 DirecTV0794
 Dish Network
 System0799
 Dishpro0800
 Disney0803
 Dixi0807
 Dongda0820
 Donghai0821
 Drake0825
 Drean0832
 DSE0833
 DTS0837
 Dual0838
 Dual-Tec3528
 Dumont0840
 Durabrand ...0842
 Dux0843
 DVD20000844
 D-Vision0684
 Dwin0848
 Dynatech0854
 Dynatron0855
 Dynex3476

E

Eastern.....0859
 ECHOSPHERE
4396 (DB1)
 Echostar.....0866
 Eclipse.....0867
 Eiki0874
 Elbe0880
 Elbe-Sharp.....3529
 Elcit.....0883
 Electroband...0888
 Electrograph.0889
 Electrohome.0890
 Electrophonic
0893
 Elektra0896
 Element3477
 ELG0900
 Elin.....0902
 Elite0903
 Elmak.....0907 (DB1)
 Elta.....0910
 Emerson.....0917
 Emperor.....0921
 Emprex0922
 Enterprise.....0931
 Envision.....0933
 Epson0937
 Erres0942
 ESA0943
 ESC0945
 Ether.....0948
 Etron0949
 Eurofeel0954
 EuroLine.....0955 (DB1)
 Euroman.....0956
 Europa.....0957
 Europhon.....0959
 Everquest.....0971
 Expressvu0977
 Exquisit.....0978

F

Fagor Life.....4102
 Feilang.....0990
 Feilu0991
 Feiyan.....0992 (DB1)
 Feiyue0993
 Fenmenti.....4103

Fenner.....0994
 Ferguson0996
 Fidelity.....0998
 Filsai1000
 Finlandia.....1003
 Finlux.....1004
 Firstar1007
 Firstline.....1008
 Fisher.....1009
 Flint1014
 FNR1016
 Focus.....1017
 Formenti1023
 Formenti-Phoenix
1024
 Fraba1030
 Friac1040
 Frontech.....1042
 Fujii.....1047
 Fujitsu.....1052
 Fujitsu General
1053
 Funai.....1056
 Furi1057
 FUTECH.....3960 (DB1)
 Futuretech.....1064

G

Galaxi.....1068
 Galaxis.....1069
 Garrard.....1075
 Gateway.....1076
 GBC.....1078
 GC Electronics
1080
 GE.....1081
 GEC.....1083
 Gehua.....1086
 Geloso.....1087
 Gemini.....1089
 General Instrument
1093
 General Technic
1095
 Genexxa1097
 GFM.....3820
 Giant.....1113
 Gibraltar.....1114
 Go Video.....1126

GOI.....1130
 GoldHand.....1136
 Goldline.....1138
 GoldStar.....1140
 Goodmans....1142
 Goodmind1143
 GPM.....1149
 Gradiente1151
 Graetz1152
 Granada.....1154
 Grandin.....1156
 Greenhill1157
 Gronic1160
 Grundig1162
 Grunpy.....1165

H

Haier1175
 Haihong.....1176
 Haiyan.....1177 (DB1)
 Halifax1179
 Hallmark.....1180
 Hamlin.....1182
 Hampton1183
 Hankook1188
 Hanseatic.....1190
 Hantarex.....1192
 Hantor.....1193
 Harley Davidson
1197
 Harman/Kardon
1198
 Harvard.....1202
 Harwood.....1204
 Hauppauge...1206
 Havermy.....1208
 HCM1210
 Headquarter.1214
 Hello Kitty1221
 Hema.....1222
 Hemmermann
1223
 Hewlett Packard
1229
 Higashi.....1234
 Highline.....1236
 Hikona.....1237
 HiLine.....3533
 Hinari1243

Hisawa.....1247
 Hisense.....1249
 Hitachi1251
 Hitachi Fujian1252
 Hiteker1255
 Hitsu.....1257
 Hoeher1262
 Hongmei.....1272
 Hongyan.....1274 (DB1)
 Hornyphon...1277
 Hoshai1278
 Howard
 Computers...1281
 HP.....1283
 HTS.....1285
 Huafa.....1287
 Huanghaimei.1288
 Huanghe.....1289
 Huanglong....1290
 Huangshan1291
 Huanyu1292
 Huaqiang.....1293 (DB1)
 Huari1294
 Hughes.....4205
 Hughes Network
 Systems.....1296
 Humax1298
 Hush.....1304
 Hygashi1308
 Hyper.....1309
 Hypson1312
 Hytex.....1314
 Hyundai1315

I

Iberia1320
 iBUYPOWER
1322
 ICE.....1324
 ICeS.....1325
 Illico.....4206
 iLo.....1341
 iLuv.....4234
 Ima.....1342
 Imperial.....1346
 Imperial Crown
1347 (DB1)
 Indiana.....1350
 Infinity.....1352

InFocus.....	1353	Kanghua.....	1477	LG/Goldstar..	3536 (DB1)	Medison.....	1788
Ingelen.....	1354	Kangli.....	1478 (DB1)	Liesenk.....	3537 (DB1)	MegaCable....	4211
Ingersol.....	1355	Kangyi.....	1479 (DB1)	Liesenk & Tter		Megapower....	1791
Initial.....	1356	Karcher.....	1484	.....	1630	Megatron.....	1795
Inno Hit.....	1358	Kawa.....	1487	Liesenkotter..	1631	MEI.....	1796
Innova.....	1359	Kawasaki.....	1488	Life.....	3538 (DB1)	Meile.....	1797 (DB1)
Innovation.....	1360	Kawasho.....	1489	Lifetec.....	1633	MeiShi.....	4118 (DB1)
Insignia.....	1368	Kaypani.....	1490	Linksys.....	1640	Melectronic..	3654
Instant Replay		KEC.....	1496	Linsay.....	1642	Memorex.....	1800
.....	3580	Kendo.....	1500	Liquid Video..	1644	Memphis.....	1802
Integra.....	1370	Kenwood.....	1507	LiteOn.....	1645	Mercury.....	1804
Inteq.....	1373	KIC.....	1512	Lloyd's.....	1648	Metz.....	1810
Interbuy.....	1376	Kingsley.....	1520	Local India TV		MGA.....	1811
Interfunk.....	1377	Kioto.....	1523	.....	1653	MGN Technology	
Internal.....	1379	Kiton.....	1525	Loewe.....	1660	.....	1812
International..	1380	KLH.....	1529	Loewe Opta..	3540	MicroGEM....	4024
Intervision.....	1386	Kloss Novabeam		Logik.....	1661	Micromaxx....	1822
IR.....	4110	.....	4210	Longjiang.....	1664 (DB1)	Microsoft.....	1826
Irradio.....	1396	Kneissel.....	1535	Luma.....	1674	Microstar.....	1827 (DB1)
Isukai.....	1402	Kodak.....	1540	Lumatron.....	1676	Midland.....	1831
iSymphony.....	3755	Kolin.....	1541	Lux May.....	1680	Minato.....	1835
ITC.....	1404	Kolster.....	1543	Luxman.....	1682	Mind.....	1837
ITS.....	1405	Kongque.....	1545 (DB1)	Luxor.....	1683	Minerva.....	1838
ITT.....	1406	Konig.....	1547	LXI.....	1686	Minoka.....	1840
ITV.....	1408	Konka.....	1548			Minolta.....	1841
		Korpel.....	1552			Mintek.....	1845
J		Korting.....	1554	M		Minutz.....	1847
Janeil.....	1414	Kosmos.....	1557	M & S.....	1687	Mitsubishi.....	1855
Jasco.....	1415	Koss.....	1558	Madison.....	1698	Mivar.....	1857
JBL.....	1420	KTV.....	1572	Magnadyne....	1702	MoDeng.....	4120 (DB1)
JC Penney.....	4208	Kuaille.....	1573 (DB1)	Magnafon.....	1703	Monivision....	1872
JCB.....	1421	Kunlun.....	1578 (DB1)	Magnasonic...1704		Montgomery	
JCL.....	4209	Kyoshu.....	1583	Magnavox.....	1706	Ward.....	4212
Jean.....	1424	Kyoto.....	1585	Magnin.....	1708	Ward.....	4212
Jensen.....	1429			Magnum.....	1709	Morgans.....	3970
Jerrold.....	1431	L		Majestic.....	1713	Motorola.....	1878
Jiahua.....	1435 (DB1)	L&S Electronic		Mandor.....	1717 (DB1)	Movie Time...1880	
JiaLiCai.....	1436 (DB1)	.....	1588	Manesth.....	1718	MTC.....	1889
Jinque.....	1440 (DB1)	Landel.....	1593	Manhattan.....	1719	MTlogic.....	1892
Jinta.....	1441 (DB1)	Lasonic.....	1600	Marantz.....	1724	Mudan.....	1896 (DB1)
Jinxing.....	1442	Layco.....	4117	Mark.....	1731	Multistandard	
Juhua.....	1461 (DB1)	Lecson.....	1606	Marta.....	1735	.....	1904
JVC.....	1464	Lenco.....	1615	Masuda.....	1744	Multisystem..	4121 (DB1)
jWin.....	1465	Lenoir.....	1617	Matsui.....	1750	Multitec.....	1906
		Lenoxx.....	1618	Matsushita....1751		Multitech.....	1907
K		Lesa.....	1622	Maxent.....	1757	MultiVision....	1909
Kaige.....	1470 (DB1)	Lexicon.....	1625	Media Center PC		Murphy.....	1911
Kaisui.....	1471	Leyco.....	1627	.....	1777	Musikland.....	1915
Kamp.....	1475	LG.....	1628	Mediator.....	1784		
				Medion.....	1787		

N

NAD.....1926
 Naiko.....1930
 Nakamichi.....1932
 Nakimura.....1933
 Nanbao.....1934 (DB1)
 Nansheng.....1935 (DB1)
 National Panasonic
4661
 NEC.....1950
 Neckermann.1951
 NEI.....1952
 Nesa.....1959
 Nesco.....1960
 Net Brazil.....1962
 Netsat.....1966
 NetTV.....1967
 Neufunk.....1970
 New Tech.....1979
 New World...1980
 Newave.....1981
 Next Base.....1983
 Next Level....1984
 Nexus.....1989
 NexxTech.....1990
 Nicamagic.....1994
 Nikkai.....1998
 Nikko.....2000
 Niveus Media
2012
 Noblex.....2013
 Nobliko.....2014
 Nokia.....2017
 Norcent.....2020
 Nordic.....2021
 Nordmende...2022
 Nordvision....3543 (DB1)
 Normerel.....2024
 Northgate.....2027
 Noshi.....2030
 Nova Vision ..2032
 Novaplex.....2034
 Novatronic....2035
 NSC.....2042
 NTC.....2045

O

Oak.....2059
 Okana.....4122
 Okano.....2065
 Olevia.....2067
 Olympus.....2071
 Onimax.....2082
 Onkyo.....2085
 Onwa.....2087
 Opera.....2090
 Oppo.....2092
 Optimus.....2095
 Optoma.....2097
 Optonica.....2099
 Orbit.....2103
 Orion.....2111
 Oritron.....2112
 Orline.....2113
 Ormond.....2114 (DB1)
 Orsowe.....2116
 Osaki.....2118
 Osio.....2121
 Oso.....2122
 Osume.....2123
 Otto Versand2126

P

Pace.....2134
 Pacific.....2135
 Pael.....2140
 Palladium.....2145
 Palsonic.....2147
 Panama.....2149
 Panasonic.....2153
 Panavision.....2154
 Panda.....2155
 Pansat.....2158
 Panther.....2160
 Paragon.....2161
 Pathe Cinema
2168
 Pausa.....2171
 Paysat.....2173
 PCT.....4213
 Penney.....2182
 Pentax.....2183
 Perdio.....2185
 Perfekt.....2186
 Philco.....2192

Philharmonic

.....2194
 Philips.....2195
 Philips Magnavox
3715
 Phoenix.....2199
 Phonola.....2201
 Phonotrend...2202
 Pilot.....2207
 Pioneer.....2212
 Pionier.....2213
 Plantron.....2219
 Plasmsync.....4230
 Playsonic.....2224
 Polaroid.....2230
 Polk Audio.....2232
 Poppy.....2236
 Popular Mechanics
2237
 Portland.....2238
 Powerpoint...2241
 Prandoni Prince
4125
 Precision.....2244
 Prelude.....2247
 Priceclub.....2252
 Prima.....2253
 Primestar.....2257
 Princeton.....2258
 Prinz.....2260
 Prism.....2261
 Proceed.....2267
 Profekt.....4126
 Profex.....2269
 Profilo.....2272 (DB1)
 Profitronic....2273
 Proline.....2274
 Proscan.....2279
 Prosonic.....2282
 Protech.....2284
 Proton.....2288
 Protron.....2289
 Proview.....2290
 ProVision.....2291
 Pulsar.....2296
 Pye.....2302
 Pymi.....2304

Q

Qingdao.....2308 (DB1)
 Quarter.....2318
 Quartz.....2319
 Quasar.....2320
 Quelle.....2322
 Questa.....2324
 Qwestar.....2326

R

Radialva.....2329
 Radio.....4128
 Radio Shack/
 Realistic.....4214
 Radiola.....2330
 Radiomarelli..2331
 RadioShack....2333
 Radiotone.....2334
 Radix.....2335
 Randex.....2343
 RCA.....2351
 Realistic.....2354
 Recor.....2359
 Recoton.....2361
 Rectiligne.....2362
 Redstar.....2366
 Reflex.....2368
 Regal.....2370
 Regency.....2371
 Regent.....2372
 Rembrandt....2375
 Reoc.....2379
 ReplayTV.....2380
 Revox.....2383
 Rex.....2385
 RFT.....2386
 Rhapsody.....2387
 Ricavision.....2388
 Rio.....2393
 R-Line.....2327
 Roadstar.....2398
 Rogers.....4215
 Rotel.....2414
 Rowa.....2416
 Runco.....2423

S

Saba.....2429	Shivaki.....2567	Starlite.....2728	TCM.....2857 (DB1)
SageTV.....4981 (DB1)	Shogun.....2568	Starquest.....2732	Teac.....2860
Saisho.....2437	Siam.....2572	StarSight.....2734	Teachimagen.4140
Saivod.....2439	Siarem.....2573	Stenway.....2739	Tec.....2861
Salora.....2443	Siemens.....2574	Strato.....2745	Tech Line.....2863
Sambers.....2445	Siera.....2576	STS.....2749	Technema.....2866
Sampo.....2446	Sierra.....3549 (DB1)	STS1.....4219	Technica.....2868
Samsung.....2448	Sigma Designs	STS2.....4220	Technics.....2869
Sandra.....2454	.....2579	STS3.....4221	Technika.....2870
Sanjian.....2455 (DB1)	Signal.....2581	STS4.....4222	Techview.....2883
Sanky.....2456	Signature.....2582	Studio Experience	Techwood.....2884
Sansui.....2458	Silva.....2591	.....2750	Teco.....2886
Sanyo.....2462	Silva Schneider	Stylandia.....2752	Tedelex.....2889
Sanyuan.....2464	.....2592	Sungale.....2761	Teknika.....2895
SBR.....2492	Silver.....2594	Sunkai.....2762	TeleCaption...2902
Sceptre.....2498	Simpson.....2598	Sunstar.....2768	Telecor.....2910
Schaub Lorenz	Sindyne.....4510	Sunwood.....2772	Telefunken.....2914
.....2500	Singer.....2599	Supercable.....2778	Telefusion.....2915
Schneider.....2501	Sinudyne.....2601 (DB1)	Superla.....2782	Telegazi.....2917
Scientific Atlanta	SKY.....2610	Supermax.....2783	Telemeister...2924
.....2503	Skygiant.....2618	Superscan.....2786	Telesonic.....2930
Scimitsu.....2505	Skyworth.....2631 (DB1)	SuperTech.....2789	Telestar.....2931
Scotch.....2506	SL Marx.....2633	Supervision...2791	Teletech.....2934
Scott.....2508	Sogera.....2649	Supra.....2792	Teleton.....2935
Sears.....2514	Solavox.....2654	Supre-Macy...2794	Televideon.....2938
SEG.....2522	Sonawa.....2663	Supreme.....2795	Television.....2939
SEI.....2524	Sonic Blue.....2667	Sutron.....2798	Tennessee.....2952
Sei-Sinudyne.2525	Sonicview.....3954	SVA.....2800	Tensai.....2954
Seleco.....2528	Soniko.....2669	Sydney.....2808	Tenson.....2955
Sencora.....2531	Sonitron.....2671	Sylvania.....2809	Terapin.....2958
Sensory Science	Sonneclair.....2673	Symphonic.....2810	Tevion.....2962
.....2533	Sonoko.....2675	Synco.....2811	Texet.....2963
Sentra.....2534	Sontec.....2677	Syntax.....2814	Texscan.....2965
Serino.....2539	Sony.....2679	Syntax-Brilliant	TFC.....2967
Shancha.....2546 (DB1)	Sound & Vision	.....4231	Theta Digital.2970
Shanghai.....2547	.....2680	Sysline.....2815	Thomas.....2971
Shaofeng.....2549	Soundesign.....2684	Systemax.....2817	Thomson.....2972
Sharp.....2550	Soundwave....2689	Sytong.....2820	Thorn.....2974
Sharper Image	Sowa.....2691		Thorn-Ferguson
.....2551	Squareview....2703	T	.....2976 (DB1)
Shen Ying.....2552	Srypton.....4138	Tacico.....2823	Time Warner3518
Shencai.....2553	SSS.....2708	Tagar Systems	Timeless.....2985
Sheng Chai....3922	Stack.....4218	.....2831	Tivax.....3956
Shenyang.....2555	Standard.....2713	Tai Wah.....4139 (DB1)	Tivo.....2991
Sherwood.....2557	Standard	Taishan.....2835	TMK.....2994
Shinco.....2560	Components 2714	Tandy.....2843	TNCi.....2996
Shinsonic.....2562	Star Choice...2716	Tashiko.....2850	Toboc.....2999 (DB1)
Shintoshi.....2564	Starcom.....2722	Tatung.....2852	Tocom.....3000
	Stargate.....2723	TCL.....2856 (DB1)	Tokai.....3001

Tokyo	3004	US Logic.....	3124
Tomashi	3006	V	
Tongguang.....	3008 ^(DB1)	V2	3128
Torx	3020	Vector.....	3136
Toshiba.....	3021	Vector Research	
Totevision	3024	.....	3137
Touch	3025	Venturer.....	3143
Towada	3028	Verizon.....	3146
Toyoda.....	3030	Vestel	3148
Trakton	3036	Vexa.....	3149
Trans Continens		Victor	3155
.....	3037	Video Concepts	
Trans PX	3038	.....	3157
Transfec	4143	Videologic.....	3165
Transonic	3041	Videologique	3166
Transtec.....	3042	Videosonic.....	3171
Tredex.....	3045	VideoSystem.	3172
Trident.....	3054	Videotechnic.	3173
Tristar.....	3057	Videotron.....	3175
Triumph.....	3058	Vidikron.....	3178
TruTech.....	3467	Vidtech.....	3179
TS.....	3063	Viewmaster ...	3182
Tuntex	3069	ViewSat.....	3185
Tusa.....	3073	Viewsonic	3186
TV86	3076	Viewstar	3187
TView	3079	Viking	3188
TVS	3081	Villain.....	3189
U		Viore	3192
Uher	3089	Visco.....	4232
UltimateTV ...	3091	Visiola.....	3197
Ultravox.....	3095	Vision	3198
Unic Line.....	3100	Vizio.....	3211
Uniden	3101	Vocopro	3213
Unika.....	3102	Voodoo	3215
Unitech	3105	Voom.....	3216
United	3106	Vortec.....	3217
United Artists		Vortex View ..	3218
.....	3107	Voxson.....	3220
United Cable	3108	W	
Universal.....	3113	Waltham.....	3230
Universum	3115	Wards.....	3231
Univox.....	3116	Watson.....	3233
Urban Concepts		Watt Radio...	3234
.....	3121	Waycon.....	3237
US Digital	3122	Wega.....	3238
US Electronics		Wegavox.....	3239
.....	3123		

Weltblick.....	3245	Y	
Westinghouse		Yamaha	3326
.....	3249	Yamishi.....	3328
Wharfedale...	3255	Yapshe.....	3329
White Westinghouse		Yokan	3335
.....	3258	Yoko.....	3336
Windstar	3266	Yorx	3340
Winegard.....	3268	Yuhang.....	3345

X		Z	
Xbox	3295	Zanussi.....	3349
Xiahua.....	3299	Zenith.....	3356
Xiangyang.....	3301 ^(DB1)	Zentech.....	4031
Xiangyu.....	3302	Zentek.....	3361
Xihu.....	3303 ^(DB1)	ZhuHai.....	3364
Xinaghai.....	3304 ^(DB1)	ZT Group	3370
Xingfu	3305		
Xinghai	3306		
XR-1000	3316		
Xrypton.....	3317		
Xuelian.....	3320 ^(DB1)		

^(DB1) Marcas solo disponibles desde la versión DB1 en adelante.
Puede encontrar la versión de la DB en la pegatina que hay dentro del compartimento de las pilas.



ES Información al consumidor

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.

Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento de su fabricación.

Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta para el uso al que están destinados, su uso será seguro según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente.

Philips participa activamente en el desarrollo de estándares de CEM y seguridad internacionales, por lo que se puede anticipar a futuros desarrollos de estándares para integrarlos en una etapa temprana en sus productos.



Reciclaje y eliminación

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.



Cuando este símbolo de contenedor deruedas tachadose muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC:



Nunca tire el producto con la basura normal del hogar:

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos. Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.

The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5308 4

November 2011

www.philips.com

RTP/4811